# MAGDENER DORFZYTIG

Magdener Dorfzytig // 4312 Magden // www.magdener-dorfzytig.ch // März/April 2023



Hasler Gartenbau
4315 Zuzgen 061 875 90 60

- Gartenplanung
- Gartenbau
- Gartenunterhalt
- LKW Transporte und Kranarbeiten



zuhause - aber draussen

Legen Sie Ihre Immobilie in gute Hände




trendhaus immobilien
4312 Magden | 079 242 70 39
www.trendhaus-immobilien.ch

professionell
persönlich
transparent

TSCHANNEN
FLEISCH & WURSTWAREN

SCHWEIZER FLEISCH
Alles andere ist Beilage.

Tschannen AG
Metzgerei – Wursterei
4312 Magden

info@tschannen-metzg.ch
www.tschannen-metzg.ch
Tel. 061 841 11 29

Margrit Frank
Rosenau 1
4462 Rickenbach
079/ 366 67 21
maggy.rosenau@gmail.com



www.hofbeck-rosenau.com

Hofbäckerei Rosenau

Wintersingen
Regiocenter AG
Landmaschinen und Geräte

Ihr Fachgeschäft für Haus, Hof und Garten



www.regio-center.ch

WIR SIND DAS PROFESSIONELLE PUTZINSTITUT FÜR JEDE REINIGUNG

ADLER REINIGUNGEN
Wir reinigen mit Adleraugen

Waldweg 15a, 4312 Magden, 079 576 85 98
Pfeffingerstr. 94, 4053 Basel, 079 576 85 98

Feine Kulinarik, legendärer Weinkeller und spannende Events.

Erlebnisreiche Gastfreundschaft



Tel. 061 843 77 77

FARNSBURG
Landgasthof | Events | Business Club | Weinkeller

Geniessen Sie gastronomische Spezialitäten aus der Region, erlesene Weine aus sieben Themenkellern und ein vielfältiges Erlebnisprogramm.

www.farnsburg.swiss

avenaris
Immobilien

Ihr Partner für Immobilien-verkauf

Telefon +41 61 335 35 70
immobilien@avenaris.com

www.avenaris.com

# Liebe Leserinnen, liebe Leser

Wie bereits in einer unserer früheren Ausgaben berichtet, leistet auch Magden seinen Teil bei der Bewältigung der gegenwärtig sehr angespannten Situation im Asylbereich. Nun hat der Regierungsrat sogar die Notlage ausgerufen. In der Rubrik **Gemeinde** erfahren Sie alles Weitere dazu.

Unter der Rubrik Vereine berichten die **Schützen Magden** über das letztjährige Ausschiessen, an dem es bis zuletzt äusserst spannend zugegangen sei.

Am 26. November 2022 wurden die **Judo-Club-Meisterschaften** in Magden abgehalten.

Der **Männerchor Magden** war Ende Jahr in der Reha-Klinik Rheinfelden und sorgte dort, trotz einschränkender Massnahmen aufgrund des Coronavirus, mit seiner Darbietung für eine tolle Stimmung unter den Zuhörern. Am 30. April dieses Jahres laden die Männerchörler dann zum Frühlingskonzert in der Römisch-Katholischen Kirche Magden.

Und Anfang Januar war's dann wieder soweit: Dank der **Männerriege** durften erneut Tannenbäume durch die Luft geworfen werden; die Teilnehmerzahl übertraf diejenige letzten Jahres, und mit einer Wurfweite von über zwölf Metern konnte ein neuer Rekord aufgestellt werden.

Am 8. Januar machten sich die Magdener **Sternsinger** auf, um mit der traditionellen Anschrift 20*C+M+B+23 über Haus- und Wohnungstüren den Segen Christi zu schenken. Es ist schön, dass es diesen Brauch in unserer Gemeinde noch gibt.

Am 3. März dieses Jahres ist **Weltgebetstag der Frauen**.

Unter der Rubrik Verschiedenes finden Sie die Fortsetzung des Berichts über die **Lanzenberg-Überbauung**, wo ab und zu Neujahr noch mit einer Kuhglocke eingeläutet wird.
In einem doppelseitigen Beitrag stellt uns die Gemeinde



*Magdenerbach* *M. Hahn*

Magden das **«Renaturierungsprojekt Magdenerbach»** vor. Es geht das Gerücht, dass es zwischen Magden und Rheinfelden bald wie im Spreewald aussehen solle.

Dass es nicht zwangsläufig ein Nachteil sein muss, wenn gewisse Projekte nicht realisiert werden, schildern wir Ihnen im Bericht über ein geplantes, aber eben nie baulich umgesetztes **Flugfeld** auf der Höhe des Dornhofs.

Und was Meerrettich und Rauchlachs in einem Süppchen zu suchen haben, erklärt Ihnen die **Wygarte-Chuchi**.

Die **Kolumne** handelt dieses Mal von einer Bestattungsweise, die bei uns nie so ganz in Mode gekommen ist und heute eh völlig vom Tisch ist.

*Viel Vergnügen beim Lesen wünscht Ihnen das Dorfzeitungsteam!*

---

# Impressum

**Ausgabe Nr. 91**
**Verein Magdener Dorfzytig, gegründet 25.1.2007**
**Magdener Dorfzytig, 4312 Magden**
**www.magdener-dorfzytig.ch, info@magdener-dorfzytig.ch**
**061 841 22 76 (Hans Oesch)**

| | |
|---|---|
| **Vorstand:** | Hans Oesch, Präsident<br>Marcel Christen, Stefan Regulla |
| **Inserate:** | Hans Oesch, Daniel Staub |
| **Dorfzytigsteam:** | Patrik Benz, Sarah Benz, Marcel Christen, Marcel Hahn, Georg Hünermann, Robert Kaiser, Hans Oesch, Stefan Regulla, Monika Schätzle, Franz Sutter, Clara Willers, Peter Winiger |
| **Website:** | Patrik Benz |
| **Zustelldienst:** | Post Magden |
| **Layout & Druck:** | Sparn Druck + Verlag AG |
| **Auflage:** | 1750 Ex. |

# Inhaltsverzeichnis

| | |
|---|---|
| Impressum | 3 |
| Gemeinde | 5 |
| Vereine | 7 – 13 |
| Kirchen | 14 |
| Kinder & Jugendliche | 15 |
| Veranstaltungen | 19 |
| Spruch des Monats | 21 |
| Verschiedenes | 20 – 29 |
| Publireportage | 28 |
| Kolumne | 29 |
| Rezept des Monats | 30 |
| Branchenverzeichnis | 31 |

Ich sehe Dich
ROMY BRENDEL
Intuitiver Persönlichkeits-Coach VIP
Du bist nicht Alleine, wenn Deine Seele nach Hilfe ruft.
Zusammen finden wir Deinen Weg.
WWW.ICH-SEHE-DICH.CH | HAUPTSTR. 8, 4312 MAGDEN | +41 61 843 08 00

MEHR VOM LEBEN SEHEN.
VERONESI OPTIK
WWW.VERONESI.CH | 061 831 14 28
MARKTGASSE 20 | RHEINFELDEN

Physio Therapie „Im Unterdorf"
• Feldenkrais
• Fussreflexzonen
• Kleingruppenkurse
• Lymphdrainage
• Massage
• Myoreflex
• Powerplate
Monika Schätzle
Hauptstrasse 54
4312 Magden
Tel. 061 841 09 09
Behandlung nach Vereinbarung
von Krankenkassen anerkannt

VINAIOLO
WEIN & GENUSS
VINAIOLO
WEIN & GENUSS
Hauptstrasse 12
4312 Magden
Öffnungszeiten
finden Sie auf unserer Homepage:
vinaiolo.ch



renus-ag.ch
Quellenstrasse 14
4310 Rheinfelden
Tel. 061 836 40 80

RUTHER
ELEKTRO
TELEMATIK
Für Haus- und Gebäudetechnik
beraten wir Sie gerne.
061 836 99 66
ruther.ch


# Regierungsrat ruft Notlage im Asylwesen aus

*Text: Sven Jegge*

Aufgrund der angespannten Situation im Asylbereich hat der Regierungsrat des Kantons Aargau beschlossen, die Notlage im Asylwesen auszurufen. Der Regierungsrat hat neben der Ausrufung der Notlage ebenfalls eine dazugehörige Notverordnung erlassen. Gemäss Prognosen des Staatssekretariats für Migration (SEM) ist weiterhin mit täglichen Zuweisungen von insgesamt rund 20 Schutzsuchenden aus der Ukraine und weiteren Personen aus dem Asylbereich zu rechnen. Die aktuell verfügbaren Reserveplätze beim Kanton und den Gemeinden, inkl. Plätze bei Gastfamilien, reichen gemäss diesen Prognosen voraussichtlich nur noch bis Ende Februar 2023 (Stand 13.01.2023).

Der Kanton Aargau hat bereits die Kapazitäten in den kantonalen Unterkünften deutlich erhöht (rund 1000 zusätzliche Plätze). Der Kantonale Sozialdienst wird auch in den nächsten Monaten weitere Unterkünfte, wie z.B ehemalige Hotels und leerstehende Pflegeheime, anmieten. Weiterhin ist auch eine grosse Solidarität in der Bevölkerung spürbar, was die hohe Zahl an Privatunterbringungen (43 %) zeigt.

Mit der Ausrufung der Notlage und dem Erlass der dazugehörigen Notverordnung schafft der Regierungsrat zusätzliche Handlungsmöglichkeiten, um die benötigten Plätze für geflüchtete Personen sicherzustellen. So schafft die Notverordnung unter anderem Lockerungen für das Baubewilligungsverfahren, um dadurch schneller geeignete Unterkünfte zu nutzen und so die Engpässe besser zu überbrücken. Bei der Beschaffung der dringend benötigten Unterkunftsplätze steht vor allem die Nutzung von kommunalen unterirdischen Schutzbauten, wie z.B. Sanitätsstellen, im Vordergrund.

Der Regierungsrat wird die Situation im Asylbereich weiterhin beobachten und analysieren, und bei einer Entspannung der Unterkunftssituation so rasch wie möglich die Notverordnung und die Notlage aufheben.

# Update aus dem Asylbereich

*Text: Sven Jegge*
*Foto: Roger Sprenger*

Der Bund, die Kantone und Gemeinden stehen bei der Unterbringung und Betreuung der Asyl- und Schutzsuchenden, angesichts der sehr hohen Zahl an eingegangenen und neuen Asylgesuchen und der anhaltenden Fluchtbewegung, zahlreichen Herausforderungen gegenüber.

Zwar konnte der Bund die vorzeitige Zuweisung von Asylsuchenden an die Kantone Ende 2022 aufgrund genügend neuer freier Betten aufheben, angesichts der anhaltend hohen Zahl an neuen Asylgesuchen bleibt die Situation im Asylbereich aber angespannt. Bund, Kantone und Gemeinden sind daher weiterhin gefordert, zusätzliche Unterkünfte zu akquirieren und genügend personelle Ressourcen zur Verfügung zu haben.

Seit Beginn des Ukraine-Krieges hat sich die Aufnahmepflicht für den Aufnahmeverbund Magden und Olsberg von 15 – 16 Personen auf 47 Personen verdreifacht. Per Ende 2022 hat der Gemeindeverbund Magden und Olsberg total 40 Asylsuchende, vorläufig aufgenommene Ausländer/-innen und Schutzbedürftige, aufgenommen und liegt noch knapp unter der Aufnahmepflicht (Stand 15.12.2022).

Zusätzlich zum Hirschenweg 11 und der Wintersingerstrasse 17 (siehe Berichte Dorfzeitung Ausgabe Januar / Februar 2023) hat der Gemeinderat Magden nun eine weitere gute Lösung zur Unterbringung von Asylsuchenden gefunden: In Zusammenarbeit mit der Römisch-Katholischen Kirchgemeinde konnte per 01.12.2022 das Untergeschoss der Marienkirche angemietet und in enger Zusammenarbeit mit der Kirchgemeinde in eine Not-Asylunterkunft umfunktioniert werden. Der Kirchensaal bietet nun seit dem 01.01.2023 für bis zu 15 Personen eine menschenwürdige Unterkunft.

Die neu geschaffenen Kapazitäten wurden umgehend dem Kantonalen Sozialdienst zur Belegung gemeldet. Mit den geschaffenen Plätzen kann die Gemeinde Magden ihrer Aufnahmepflicht vollumfänglich nachkommen und kann dem Kantonalen Sozialdienst sogar Reserveplätze zur Verfügung stellen.

Der Gemeinderat freut sich, mit der neuen Lösung einen wichtigen Beitrag zur Bewältigung der aktuellen Fluchtbewegung leisten zu können und möchte sich in diesem Zusammenhang bei der Römisch-Katholischen Kirche für die Zusammenarbeit herzlich bedanken.



*Neu eingerichteter Wohnbereich für die Asylsuchenden*

sparndruck

Ihr Druckpartner in der Region

**Sparn Druck + Verlag AG**
Brüelstrasse 37 | CH-4312 Magden
Tel. +41 (0)61 845 80 60 | Fax +41 (0)61 845 80 61
info@sparndruck.ch | www.sparndruck.ch

ferocar







HONDA

FEROCAR AG
Waldweg 27
4312 Magden
061 841 00 55
info@ferocar.ch

BOSCH
Service

RAIFFEISEN

Raiffeisenbank
Möhlin



Jetzt von 0.5% Zins profitieren!

**Mitglieder Sparkonto mit Vorzugszins**

Wir teilen unseren Erfolg mit unseren Mitgliedern und gewähren 0.5% p.a. Zins auf das Guthaben beim Mitglieder Sparkonto.

**raiffeisen.ch/moehlin/vorzugszins**

# Einladung zur Jubiläumsfeier: Die Elternvereinigung wird 30 Jahre alt

*Text: Vincent Hohler*

Die Elternvereinigung wurde 1992 als einfache Gesellschaft gegründet und 1993 in einen Verein umgewandelt. Was damals mit 26 Mitgliederfamilien gestartet hat, ist heute ein Verein mit 160 Mitgliederfamilien. Die EVM ist einer der grössten Elternvereine im Fricktal. Das 30-jährige Jubiläum wollen wir am 13. Mai 2023 im und um den Gemeindesaal gebührend feiern.

Was macht der Elternverein eigentlich? Als politisch neutraler Verein vertreten wir die Interessen von Kindern und Eltern. Wir veranstalten regelmässig Anlässe, die einer sinnvollen Freizeitgestaltung oder dem sozialen Zusammenleben dienen. Zudem organisieren wir öffentliche Veranstaltungen und Vorträge im Bereich der Elternbildung und führen als Dienstleistung für die Einwohner der Gemeinde Magden eine Babysitterliste. Wir achten darauf, dass unsere Angebote auf verschiedene Altersgruppen ausgerichtet sind.

Zu unseren traditionellen Anlässen gehören die Kleider- und Redlibörse im Frühling, das VaKi-Weekend im Juni, der Schwimmkurs im Schwimmbad Magden während den Sommerferien; der Familienwaldplausch Anfang September, das Kerzenziehen, das Weihnachtsbasteln und die Adventsfenster im Dezember.

Wir freuen uns dieses Jahr insbesondere darauf, unser Jubiläum mit euch zu feiern und euch an unseren Anlässen begrüssen zu dürfen. Übrigens sind wir immer offen für neue Ideen, Feedback und Vorschläge und selbstverständlich auch für das aktive Mitwirken für ein gelungenes Familienprogramm in Magden.

Alle Infos findet ihr auf unserer Webseite www.evmagden.ch

# Magdener Judomeisterschaften

*Text: Gabriel Hugenschmidt, Fotos: Beat Rickenbacher*

Am 26.11.2022 gingen in der Magdener Turnhalle Matte die Judo Clubmeisterschaften über die Bühne. In vier verschiedenen Kategorien rangen die jungen Judoka um Medaillen. Die zahlreichen Trainings machten sich bezahlt, die raschen Fortschritte der Kinder waren beeindruckend. Viele Kämpfe waren sehr intensiv und ausgeglichen, so dass das Publikum auf der Tribüne ihre Favoriten teils lautstark anfeuerte. Manchmal wurden die Kämpfe erst in der Verlängerung entschieden, was die Kondition der Athleten und die Nerven der Zuschauer auf eine harte Probe stellte.



*Einmaliger Höhepunkt: Beim Kata zeigen die Athleten Würfe in einer vorgegebenen Abfolge*



*Teilnehmer/-innen der Magdener Judomeisterschaften*

Nach dem Wettkampf demonstrierten zwei Athleten eine sogenannte Kata. Es ist die ursprüngliche Form des Judos. Die Sportler zeigen dabei Würfe in einer vorgegebenen Abfolge und stimmen ihre Bewegungen präzise aufeinander ab. Die rund fünf Minuten dauernde Show war sensationell und dürfte manchem noch lange in Erinnerung bleiben. Bei der Siegerehrung erhielten alle Kinder eine Medaille, und zur freudigen Überraschung wurden Samichlaus-Säckli verteilt. Selbstverständlich wurde den Sportlern und Fans auch eine Auswahl an feinen Kuchen, Getränken und an Kaffee angeboten.

# «An dem Zweig dort, der im Schnee beinah' erfror, blüht im Frühjahr eine Rose so schön wie nie zuvor»

*(aus der deutschen Fassung von M. Kunze für das Lied «The Rose» von Bette Midler)*

*Text: Georg Hünermann*
*Bild: Aus dem Weihnachtsfeier-Video des IVB auf YouTube*



*«Der Männerchor Magden bei der Weihnachtsfeier der IVB Behindertenselbsthilfe Basel»*

Im Dezember war der Männerchor Magden noch einmal sehr gefragt. Zunächst haben wir in der Reha in Rheinfelden ein Konzert gegeben, das leider wegen Corona nicht so gut besucht war wie erwartet. Die Zuhörer hatten aber offensichtlich viel Spass und haben bei einigen Liedern kräftig mitgesungen.

Mitgesungen haben dann auch einige Männerchörler beim Adventskonzert des Kirchen- und Gemischten Chors in der Dorfkirche. Dieser Anlass war so gut besucht, dass zusätzliche Stühle aufgestellt werden mussten. Und die Besucher erlebten ein besinnliches und abwechslungsreiches Chor-Konzert mit Solistinnen an der Orgel, Geige und Flöte und mit einer Sopranistin.

Weihnachtliche Lieder bot der Männerchor schliesslich auch bei der Vorweihnachtsfeier des Vereins «Senioren für Senioren Magden» und bei der Weihnachtsfeier der «IVB Behindertenselbsthilfe Basel». Hatte die Feier des SfS im Hirschensaal im Grunde familiären Charakter mit zahlreichen Freunden und Bekannten im Publikum, so standen wir in Binningen auf einer grossen Bühne und es gab Zuhörer, denen nicht so ganz klar war, wo wir eigentlich herkommen.

Nun sind wir bereits in das neue Jahr gestartet mit unserer Generalversammlung, an der vor allem das Jahresprogramm 2023 besprochen wurde. Und das hat es wieder in sich:

Am 30. April laden wir wieder zu einem **Frühlingskonzert** in die Römisch-Katholische Kirche Magden ein. Der Titel dieses Artikels soll schon mal einen kleinen Vorgeschmack geben. Auch dieses Mal können wir besondere Gäste präsentieren: Das «Sunnebärg-Chörli» gibt sich die Ehre und so erwartet die Zuhörer ein schöner Mix aus Männer- und Jodel-Gesang, und wir selbst freuen uns schon sehr auf das eine oder andere gemeinsam vorgetragene Lied.

Vielleicht gibt es ja den einen oder anderen im Dorf, der sich sagt: «Ja, bei dem Anlass würde ich auch gerne mitmachen.» Wir sagen: «Herzlich willkommen! Die Proben haben begonnen, aber es ist noch nicht zu spät, als Gastsänger einzusteigen.»

Fest steht auch bereits der Termin für unser traditionelles **Fischessen**. Am 10. und 11. Juni freuen wir uns, Euch wieder auf dem Hirschenplatz begrüssen zu dürfen.

Darüber hinaus laufen momentan Gespräche mit anderen Vereinen im Dorf über mögliche gemeinsame Aktivitäten, über die wir dann gerne in der nächsten Ausgabe der Dorfzytig berichten werden.

Der Männerchor Magden bedankt sich herzlich bei seinen Gönnern und Sponsoren für die grosszügige Unterstützung im vergangenen Jahr und wünscht ihnen und den Lesern der Dorfzytig ein glückliches, gesundes und erfolgreiches neues Jahr.

Der Männerchor trifft sich mittwochs zur Singstunde um 20 Uhr im Hirschensaal. Wir freuen uns jederzeit über neugierige Männer mit Freude am Singen.

Mehr Informationen zum Männerchor gibt es unter www.maennerchor-magden.jimdo.com.

# Verein Magidunum - Jahresprogramm 2023

*Text: Lana Regtering*

Nach einem gelungenen Jahr 2022 mit zwei Sonderausstellungen freut sich der Verein Magidunum darauf, auch in diesem Jahr nebst den regulären Saisonausstellungen im Frühling, Sommer und Herbst die Löwenzahnausstellung mit Christine Bühler durchführen zu können.

Gestartet wird aber mit der **Frühlingsausstellung** im März. Folgende Künstlerinnen werden ihre Werke präsentieren:

**Agnes Steinle** aus Möhlin zeigt ihre durch die Natur und das Alltägliche inspirierte Malerei, die sie mit Acrylfarben, Tusche, Kohle, Bleistift, Pastellkreide und Aquarellfarben auf Leinwand oder Karton bringt.

**Agnes Keller** aus Magden vereint Keramik mit Schwemmholz. Ihre Inspiration zieht sie ebenfalls aus der Natur. Wald und Seeufer bringen ihr das Material, das sie für ihre Werke braucht.

**Bettina Costa** aus Rheinfelden, in Argentinien aufgewachsen, zeigt Malerei und Collagen. Ihr ursprünglich realistischer Stil hat sich ins Abstrakte gewandelt. Mit dem Thema Tango zeigt sie Bewegung, Leidenschaft und Musik in ihren Werken.

Die Ausstellung findet vom 10. bis zum 26. März 2023 statt. Am 10. März wird die Ausstellung mit einer Vernissage eröffnet.

Geöffnet ist jeweils freitags 17 bis 20 Uhr und samstags/sonntags von 14 bis 17 Uhr.

Ein wenig später findet dann die **Löwenzahnausstellung** vom 31. März bis am 2. April 2023 statt. Präsentiert werden neue Objekte der Sammlung zum Thema Löwenzahn. Die Ausstellung wird in Galerie und Garten integriert sein.

Vom 9. bis am 25. Juni 2023 werden dann Christina Roniger aus Rombach (Malerei), Daniela Roniger aus Möhlin (Malerei), Vivian Jane Bommer aus Rheinfelden (Malerei) und Tatjana Brock aus Wallbach (Skulpturen) an der **Sommerausstellung** ihre Werke präsentieren.

Den Abschluss des Jahresprogramms haben wir im Oktober (vom 13. bis zum 29.) mit der **Herbstausstellung**. Ausgestellt wird von Christine Ammann aus Rheinfelden (Malerei), Arnold Fischer aus Rheinfelden (Fotografie), Margrit Imper aus Rheinfelden (Malerei, Objekte) und Keramik verschiedener Künstlerinnen und Künstlern, die sich mit Margaret Siegenthaler aus dem Vorstand zu einer Gruppe zusammengeschlossen haben.

# Prachtwetter und Weitenrekord am zweiten Tannenbaumwerfen

*Text und Bilder: Pascal Kronenberg*

Petrus muss wohl ein Magdener Tannenbaumwerfer sein, anders kann man sich das Prachtwetter bei der zweiten Austragung dieses speziellen Events nicht erklären. Blauer Himmel, Sonnenschein und angenehme, fast schon zu warme 12 Grad, und dies Anfang Januar. Natürlich hoffte man darauf, dass der Anlass wieder so erfolgreich sein wird wie bei der Lancierung im letzten Jahr. Man hatte aus den Erfahrungen der ersten Ausgabe gelernt und entsprechend wurden die Bemühungen im Vorfeld intensiviert und die Mengen an Getränken und Esswaren beinahe verdoppelt. Auch die Anzahl der Helfer am Büffet wurde erhöht. Kurz gesagt, es war alles vorbereitet für ein grossartiges Fest. Und man wurde nicht enttäuscht. Schon vor dem offiziellen



*Tannenbaum flieg!*



*Abendstimmung auf dem Dorfplatz*

Startschuss waren die ersten Werfer und Besucher vor Ort und bewiesen ihr Können und labten sich danach an den Köstlichkeiten der Festwirtschaft. Dieses Mal musste der Festwirt erst am späteren Nachmittag seine zahlreichen Eichhörnchen-Vorratsnester anzapfen.

Der Beginn war sicherlich gemütlicher als letztes Jahr, aber die Anzahl der Besucher nahm stetig zu. Der Platz füllte sich immer mehr und immer mehr Tannenbäume zischten durch die Luft. Über 150 Werfer liessen sich ihre Weiten notieren, was mit knapp 500 Weitenmessungen gleichbedeutend war. Die Helfer mit dem Massband kamen nicht bloss wegen der frühlingshaften Temperaturen ins Schwitzen: Der weiteste gemessene Wurf landete bei 12,40 m! Fast einen halben Meter weiter als letztes Jahr. Geworfen wurde er von Dominic Clausen aus Maisprach, der sich somit den Gutschein für einen frischen Tannenbaum für Weihnachten sicherte. Der Anlass ist somit bereits interkantonal, mal schauen, ob es auch noch zu international reicht.

Den ganzen Tag herrschte eine grandiose Stimmung. Ein gemütliches Zusammensein von Jung und Alt, Neuzuzügern und Alteingesessenen. Wo man hinschaute, gab es fröhliche Gesichter und angeregte Diskussionen. Daneben auch ehrgeizige Werfer, die um jeden Preis versuchten, ihre Konkurrenten zu übertreffen. Dies nahm auch keinen Abbruch, als die Sonne hinter den Hügeln verschwand und es doch um einiges kühler wurde. An den Feuerschalen und den beheizten Stehtischen war es entsprechend gemütlich und die Beleuchtung trug das ihre dazu bei, dass sich der Anlass bis spät in den Abend hineinzog. Wiederum ein vollauf gelungener Anlass.

Am Samstag, 6. Januar 2024 findet dann die dritte Ausgabe des Tannenbaumwerfens statt. Hoffentlich wieder bei grandiosem Wetter. Bis dann bleibt noch etwas Zeit zum Üben, damit der Weitenrekord wieder zurück nach Magden kommt. Die Männerriege freut sich schon jetzt auf möglichst viele Besucher.

# Kennen Sie die Vögel?

*Text: Michael Schaub, Bilder: Urs Kägi*

Vögel sind populär und faszinieren Jung und Alt. Sie erfreuen uns mit ihren Gesängen und ihrem auffälligen Verhalten. Wenn Sie mehr über ihr Leben erfahren oder wissen möchten, welche Art vor ihrem Küchenfenster singt, dann sollten sie am neuen Kurs des Naturschutzvereins teilnehmen.

Wussten Sie, dass in der Gemeinde Magden ungefähr 70 Vogelarten regelmässig brüten? Dazu kommen noch weitere 30 bis 50 Arten, die nur im Winter oder auf dem Weg ins südliche Winterquartier bei uns auftauchen. Die meisten dieser Arten lassen sich mit etwas Erfahrung und Ausdauer recht gut beobachten, vor allem im Frühling, wenn sie mit ihrem Gesang ein Territorium verteidigen und einen Partner anlocken. Die Unterscheidung der Arten ist aber nicht immer einfach, da verschiedene Arten ähnlich aussehen können. Erschwerend kommt hinzu, dass einige Arten unterschiedliche Federkleider tragen, die sich nach Alter oder Geschlecht unterscheiden. Der Naturschutzverein organisiert einen



*Wussten Sie, dass die Singdrossel gerne Häuschenschnecken frisst? Sie und die ähnlich aussehende Misteldrossel sind in den Wäldern Magdens häufig zu beobachten.*



*Der Hausrotschwanz ist die am weitesten verbreitete Vogelart der Schweiz. Er kommt von den Tallagen bis auf 3000 m vor.*

Praxiskurs für Einsteiger zum Kennenlernen der Vögel in unserer Gemeinde. Am **Theorieabend (24. März 2023)** werden Biologie und Ökologie der Vögel und die meistverbreiteten Arten in unserer Gemeinde vorgestellt. Die drei Exkursionen (26. März, 30. April und 14. Mai 2023) führen uns in die drei Hauptlebensräume Siedlung, Landwirtschaftsland und Wald. Wir werden versuchen, die typischen Arten zu finden, zu bestimmen und zu beobachten. Der Kurs wird von den erfahrenen Profi- und Hobby-Ornithologen Michael Schaub, Esther Sonderegger, Steve Skillman und Jörg Seeholzer geleitet. Vorkenntnisse werden keine verlangt, wohl aber die Motivation, an drei Sonntagen früh aufzustehen!

Anmelden zum Kurs kann man sich bis am 4. März 2023 per E-Mail (info@naturschutz-magden.ch) oder per Telefon (061 843 06 10).

# Ausschiessen 2022: Spannende Challenge zwischen Patrik Benz und Robin Bopp / Die Jungen testen die grossen Gewehre

*Text und Bild: Schützen Magden*

Rückblick: Beim Ausschiessen am 29.10.2022 konnten wir etliche Teilnehmende begrüssen, was uns sehr freute. Erstmalig führten wir am Ausschiessen als zusätzlichen Stich den Superfinal durch, den wir uns von unseren Freunden der SG-Aarau abgeschaut haben.

Das Wettkampf-Programm lief wie folgt ab:
3 Probe in 2 Minuten
5 X Einzeln auf A100 in 150 Sekunden
5 X Einzeln auf A100 in 150 Sekunden
Der Letzte scheidet aus:
Dann wurde so lange 3 X Einzeln auf A100 in 90 Sekunden geschossen, bis nur noch ein Schütze übrig war.

In der Rangliste sehen wir die einzelnen Teilnehmenden und ihre Resultate, herzlichen Glückwunsch an Robin Bopp, Karl Plüer und Maya Imhof!

Neben dem Superfinal-Stich duellierten sich die zu diesem Zeitpunkt punktgleichen Schützen, Patrik Benz und Robin Bopp, noch um den Vereinsmeister-Titel im letzten verbleibenden 10-Schuss-Programm der Jahresmeisterschaft. Ein sehr knappes Resultat nach dem 10-Schuss-Programm: 1 Differenzpunkt! Robin Bopp hatte 95 und Patrik Benz 96 Punkte. Damit war der Sieger klar, und wir gratulieren Patrik Benz zu seinem 4. Jahresmeistertitel in Folge!

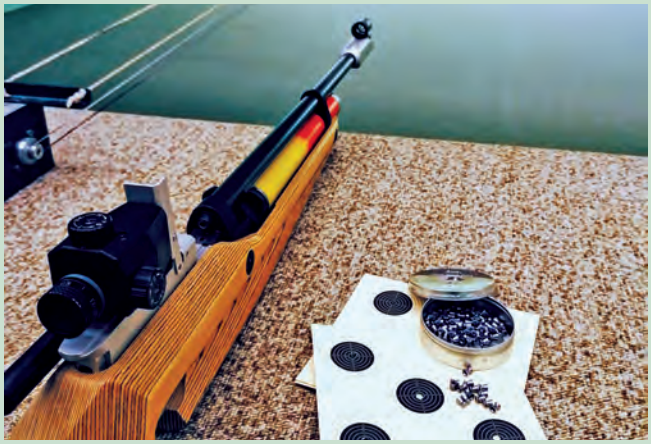
***«Der Jungschützenkurs in Magden steht für sportliches Schiessen, coole Wettkämpfe, spannende Kurse, fundiertes Wissen, freundschaftliches Zusammensein und natürlich gemeinsame Erfolge!», Jungschützenleiterin Sarah Benz.***

| Rang | Name | 5E | 5E | 3E | 3E | 3E | 3E | 3E | 3E |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Bopp Robin | 458 | 919 | 1185 | 1465 | 1749 | 2042 | 2319 | 2590 |
| 2 | Plüer Karl | 469 | 930 | 1188 | 1472 | 1753 | 2024 | 2269 | 2554 |
| 3 | Imhof Maya | 451 | 900 | 1152 | 1425 | 1705 | 1994 | 2247 | |
| 4 | Benz Sarah | 440 | 908 | 1158 | 1429 | 1687 | 1934 | | |
| 5 | Benz Patrik | 424 | 871 | 1130 | 1394 | 1662 | | | |
| 6 | Meili Johanna | 356 | 792 | 1060 | 1297 | | | | |
| 7 | Meili Alexander | 427 | 818 | 1023 | | | | | |
| 8 | Büchler Leonardo | 237 | 481 | | | | | | |

*Melde dich jetzt an und komme am Infoabend vorbei: Dienstag, 07. März 2023, um 19 Uhr, im Schützenhaus Magden. Weitere Infos zum JS-Kurs: Daniel Hügli, js@smag.swiss, Infos online:*

*js.smag.swiss und schuetzen_magden_ontour*

*Eine weitere Möglichkeit ist, von Anfang an mit einer Sportwaffe, wie zum Beispiel dem Standardgewehr, zu trainieren. Hier steht das sportliche Schiessen im Vordergrund sowie der korrekte Umgang mit dem Sportgewehr und auch die persönliche sportliche wie auch mentale Leistung. Es sind alle Personen ab 16 Jahren herzlich willkommen. Weitere Infos zum Schiessen mit dem Sportgewehr: Patrik Benz, sportchef@smag.swiss, www.smag.swiss*



*Melde dich jetzt an und nimm am Jungschützenkurs 2023 teil!*

***Gesucht: Magdenerinnen und Magdener***

*Hast du früher bereits einmal geschossen oder bist du neugierig auf ein neues Hobby? Hast du Freude an guter Gesellschaft und einem guten Glas Wein? Bist du ein Genussmensch und hast gerne Barbecue?*

*➢ Bei uns findest du das alles!*

*Wir bieten dir ein unverbindliches Schnuppertraining an, du benötigst dazu kein Gewehr. Komme vorbei und beginne dein neues (altes) Hobby! Wir sind ein vielseitiger und unkomplizierter Verein, bei dem das sportliche Schiessen, die Gesellschaft und der Genuss im Vordergrund stehen.*

*Kontakt: Sportchef Patrik Benz, sportchef@smag.swiss, www.smag.swiss*





*Wir legen viel Wert auf einen guten Teamspirit, den wir mit einigen geselligen Anlässen in Form von feinem Essen und gutem Wein regelmässig pflegen.*

Am selben Tag zeigten wir unserer Jungmannschaft auch die «grossen Gewehre», sprich das mit modernsten Elementen aus dem Sportschiessen ausgestattete ehemalige Strumgewehr 57 der Armee, mit der neuen Bezeichnung 57-03. Sie alle waren sehr interessiert und probierten gerne die neuen Waffen und deren Handhabung aus. Besonders freut uns, dass sich nun Liam Metzger aufgrund dessen entschieden hat, in der Saison 2023 mit dem Standardgewehr zu starten. Wir haben ihn mittlerweile mit dem dafür benötigten Material (Standardgewehr SigSauer 205, Schiessjacke, -riemen und Handschuh) ausgestattet und freuen uns, ihn auf seinen ersten Schritten mit dem neuen Gewehr zu begleiten. Welcome Liam, und wir wünschen dir «Guet Schuss!»

## Jungschützenkurs 2023: Jetzt anmelden!

Bei uns sind alle Jugendlichen im Alter von 15 bis 20 Jahren herzlich willkommen. Euer Vorteil: der JS-Kurs ist gratis und bietet eine solide Grundlage im Umgang mit dem Sturmgewehr 90 und eignet sich als Basis für einen späteren Wechsel auf ein Sportgewehr.




*1. Platz: Patrik Benz, 2. Platz: Robin Bopp, 3. Platz: Sarah Benz*

# Senioren für Senioren – oder vielleicht doch lieber Junggebliebene?

*Text: Hedy Campani*

## Der Verein für Ü55er aus Magden und Umgebung

Mal ehrlich, es kommt einem doch schon etwas komisch vor, wenn man kurz nach dem 55. Geburtstag eine Einladung zur Mitgliedschaft von Senioren für Senioren erhält, oder? Senioren? Nein, so fühle ich mich bestimmt nicht mit 55, werden Sie wohl sagen oder gesagt haben. Senioren klingt in diesem Alter schier fehl am Platz. Aber Senioren müssen nicht «alt» sein, und der Übergang zu diesem Zeitabschnitt erfolgt ja bekanntlich schleppend und oft kaum merklich.

Über 300 Mitglieder können Ihnen das bestätigen. Wäre etwa die Bezeichnung «Junggebliebene» besser? Würden Sie sich damit eher angesprochen fühlen oder identifizieren können? Ja?

Erlauben Sie uns, Ihnen einen Einblick in unsere Aktivitäten zu bieten:

- Regelmässig finden kürzere und längere, bis zu 5-stündige Wanderungen statt.
- Auch die Biker sind unternehmungsfreudig. Da können es gut mal bis zu 80 km auf dem Sattel werden.
- Die Walker, diese treffen sich wöchentlich zu einer wohltuenden Tour.
- Auch Boule-Begeisterte sind einmal die Woche auf der Bahn beim Schulhaus anzutreffen.
- Und für jene, die sich für Musik, resp. das Singen interessieren, ist ein Aufbau im Gange.

Ist das alles? Nein! Mehr oder weniger monatlich finden zudem noch Ausflüge, Besichtigungen, Vorträge usw. usf. statt.

Und, tönt das immer noch nach Senioren? Wohl kaum. Aber selbstverständlich sei die Beurteilung Ihnen überlassen.

Am 3. März 2023 findet unsere jährliche Mitgliederversammlung statt. Selbstverständlich sind auch Noch-nicht-Mitglieder ganz herzlich willkommen. Mit einem Steh-Apéro, der Gelegenheit für Gedankenaustausch und neue Kontakte bietet, lassen wir den Anlass ausklingen. Ergänzende Infos finden sie unter: www. senioren-magden.ch

In diesem Sinne: Bis Bald!

# Magden Juniors Weihnachtsolympiade 2022

*Text: Tobi Schlinker, Bilder: Thorsten Treppke*

Nach zwei Jahren pandemiebedingter Pause konnte am Samstag, 10.12.2022, endlich wieder die traditionelle Juniors-Weihnachtsolympiade in der Halle Matte stattfinden.

Es wurden wie jedes Jahr 6 Teams zu je 6 – 7 Spieler/-innen gemischt von U7 bis FU14 gebildet, die von je einem Teamcoach betreut wurden.

Unter tosendem Beifall der Zuschauer absolvierten die Teams mehrere unterschiedliche Plausch-Stafetten und abschliessend ein Softhandballturnier.





Der Sieg stand aber nur an zweiter Stelle an diesem Tag, an erster Stelle standen der Spass und die Freude. Wir hatten auch den ganzen Tag über grosse Unterstützung durch viele freiwillige Trainer, Eltern und aktive Mitglieder aus dem Verein erfahren, diesen gilt unser besonderer Dank.

Zum Abschluss der Veranstaltung wurde um 14.00 Uhr die Rangverkündigung durchgeführt, bei der alle ein Samichlaussäckli und eine Wintermütze (Dank an dieser Stelle an unseren Juniorensponsor Raiffeisen!) erhielten.

# Sternsingen 2023 – 20*C+M+B+23

Text und Bild: Beatrix und Willi Baldinger und die Sternsinger von Magden

Bevor am 8. Januar 2023 das Sternsingen begann, fand ein ökumenischer Familiengottesdienst in der Marienkirche mit Stefanie Schmid, Peter Feenstra und Florian Piller statt. Anschliessend gab es Tee und Dreikönigskuchen auf dem Kirchplatz.

Seit diesem Sonntag steht bei einigen Häusern und Wohnungen über der Haustür 20*C+M+B+23, was bedeutet: «Christus segne dieses Haus!»

Die elf Sternsinger und Sternsingerinnen brachten den Weihnachtssegen und sammelten für das diesjährige Missio Projekt "Kinder stärken - Kinder schützen - in Indonesien und weltweit". Herzlichen Dank für die zahlreichen Spenden.

Ein grosses Dankeschön geht auch an alle, die mitgemacht haben. Mit viel Freude und Einsatz waren die Sternsingergruppen unterwegs. Nur so kann dieser schöne Brauch in unserem Dorf weitergeführt werden.





# Ökumenischer Weltgebetstag am Freitag, 3. März 2023, aus Taiwan

Text: Claudia Schüpbach, Bild: Hui-Wen Hsiao

Der Titel der diesjährigen Liturgie der Frauen aus Taiwan ist «Ich habe von eurem Glauben gehört». Dieser Glaube verbindet die Weltgebetstagfrauen auf der ganzen Welt schon seit bald



hundert Jahren ökumenisch mit allen sieben WGT-Weltreligionen. Diese Frauen des taiwanischen WGT-Komitees haben darüber nachgedacht, wie dieser Glaube in ihrem Alltag gelebt und für andere sichtbar wird. Ihre «Glaubensgeschichten» offenbaren das selbstlose Engagement vieler Frauen für ihre Familien, für gesellschaftlich benachteiligte Frauen, für verletzliche Menschen und auch für die Umwelt.

Im wunderschönen Titelbild drückt die junge Künsterlin Hui-Wen Hsiao ihren eigenen christlichen Glauben aus. Vor dem dunklen Hintergrund einer unsicheren Zukunft dominieren die roten Schmetterlingsorchideen, der Stolz Taiwans. Der Mikadofasan und der Schwarzgesichtlöffler, zwei typisch taiwanische, aber vom Aussterben bedrohte Tierarten, symbolisieren Zuversicht und Durchhaltewillen in schwierigen Zeiten. Die Frauen im Bild beten still oder blicken auf das Licht, das aus dem Dunkel leuchtet und die Rettung durch Christus verspricht.

Wir laden alle ganz herzlich ein, am Freitag, dem 3. März, in der christkatholischen Kirche mit uns zu feiern. Ab 16 Uhr steht die Pfarrschüre für Sie offen mit Kaffee, Tee, Gebäck und einer kleinen Ausstellung zu Taiwan. Um 18 Uhr feiern wir den Gottesdienst in der Kirche. Danach besteht die Möglichkeit zu einem gemütlichen Beisammensein mit einem kleinen Imbiss wiederum in der Pfarrschüre. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Das Vorbereitungsteam: Brigitte Denk, Claudia Egli, Ina Lützelschwab, Katharina Metzger, Sabine Mussmann, Monika Schätzle und Claudia Schüpbach

# Ein Dankeschön an die Gemeinde Magden und ihre Einwohner/-innen

Text und Bild: Kollegium Kindergarten und Primarschule Magden

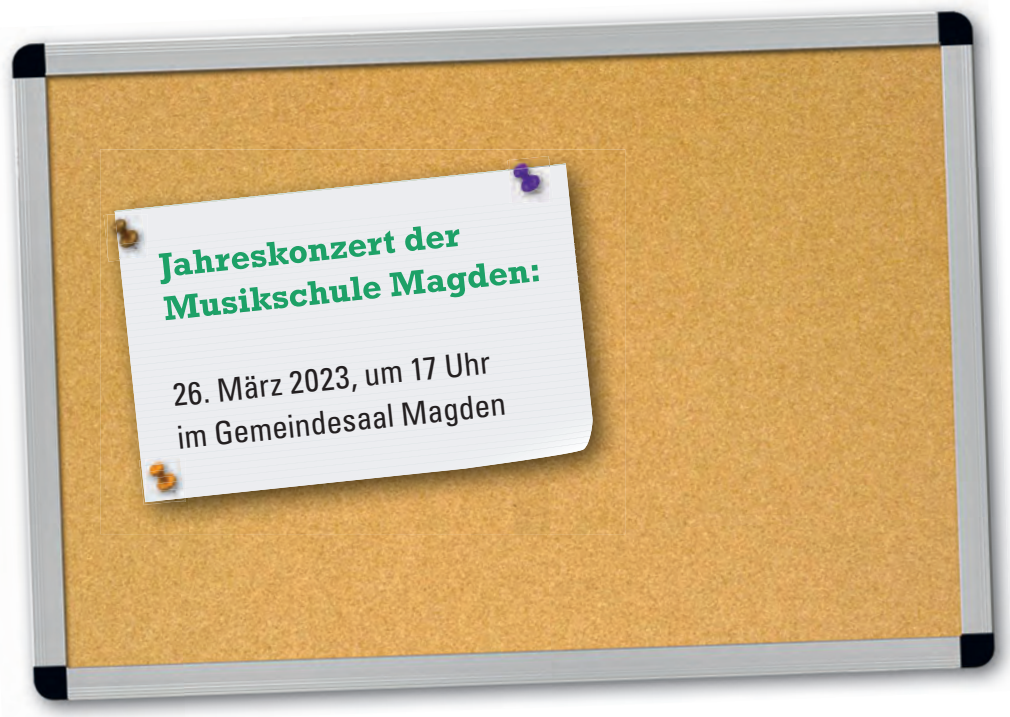
An dieser Stelle möchte sich die Schule Magden einmal bedanken. Dank der finanziellen Unterstützung der Gemeinde und dem Hilfseinsatz vieler Bewohner/-innen Magdens wird den Kindern das ganze Jahr hindurch neben dem täglichen Lernen manches ermöglicht. Hier einige Beispiele:

– Jedes Jahr dürfen wir mit der ganzen Schule auf die Kunsteisbahn Rheinfelden. Der Eintritt wird für Kinder der Gemeinde Magden von unserer Gemeinde finanziert.
– Beim jährlichen Sporttag kann das Lehrpersonen-Team auf Unterstützung aus der Bevölkerung zählen. Sei es beim Aufstellen von Posten, dem Begleiten, Versorgen und Trösten von Kindern und bei vielem mehr.
– Magdener Betriebe sponsern den Sporttag mit Material wie zum Beispiel Holzbaum-Stämmen.
– Die vernetzte Zusammenarbeit mit Vereinen, Betriebskommissionen, der Elternvereinigung Magden, den Senior/-innen, den Eltern usw. ist in den letzten Jahren weitergewachsen, sodass alle Kinder von tollen Freizeitangeboten profitieren können.
– Wir haben einen Gemeinderat, der die Schule in ihren Belangen unterstützt und in finanzieller Hinsicht eine gute ICT-Infrastruktur an der Schule und grössere Projekte wie das Brückenfest ermöglicht.

Im Namen all unserer Schüler und Schülerinnen und dem ganzen Team der Schule Magden danken wir der Gemeinde von Herzen. Es gibt nichts Schöneres in unserem Beruf als glückliche Kinderaugen. Danke, dass Sie dazu beitragen.



*Primarschüler Magdens auf der Kunsteisbahn Rheinfelden*



KANTON AARGAU

# UMWELT

## Zwischen Magden und Rheinfelden entsteht e

Der Magdenerbach und das Naturschutzgebiet Ängi im Magdenertal sind weitgehend ungestörte Refugien der Natur. Sie
ung und Strukturierung des Magdenerbachs werden diese Lebensräume besser miteinander vernetzt. Es entsteht eine Ba
in dem grosse natürliche Totholzmengen liegen, dynamisch verändern. Der hindernisfreie, vielfältig strukturierte Magdene
seiner Grösse und Art in der Schweiz noch als einzigartig. Baulich ebenso anspruchsvoll liegt es teilweise in der Grundwa




**Warum bauen wir?**
Natürliche Fliessgewässer bieten vielfältige Lebensräume für Tiere und Pflanzen. Fische wandern zwischen verschiedenen Lebensräumen: Sie wechseln täglich zwischen Fress- und Schlafplätzen, und sie wandern saisonal, um Laichplätze oder Wintereinstände zu erreichen. Durch die Kanalisierung und den Bau von Wanderhindernissen sind diese Lebensräume und deren Vernetzung in den letzten 150 Jahren in der Schweiz verschwunden. Für das Überleben heimischer Arten sind natürliche Gewässer jedoch unabdingbar.

Natürliche Gewässer treten zudem regelmässig über die Ufer. Sie bildeten dadurch heute sehr seltene Biotope – Auen – und sie tragen wie ein Schwamm zu einem natürlichen Wasserhaushalt bei. Sowohl bei Hochwasser als auch bei Trockenheit.

**Begleitende Massnahmen**
Mit der Bachverlegung müssen eine Trinkwasserleitung und eine Abwasserleitung verlegt und somit neu erstellt werden.

Ausgewählte Zugänge und Informationstafeln ermöglichen stille Naturbeobachtungen und -erlebnisse.

**Wie werden die Massnahmen finanziert?**
Der Bund fördert das Revitalisierungsprojekt mit einem Beitrag von 80 Prozent. Die Restkosten werden durch den Kanton, die beiden Standortgemeinden und den naturemade star-Fonds von ewz finanziert. Weitere finanzielle Beiträge erhält das Projekt von der Feldschlösschen Getränke AG.

Die Naturschutzvereine Rheinfelden und Magden unterstützen das Projekt mit ihrem lokalen Wissen und tatkräftiger Mitarbeit ihrer Mitglieder. Wie hier im Herbst 2022 mit der Umschichtung und Neuanlegung von Kleinstrukturen, damit die Tiere bereits vor der Bauzeit (ab Frühjahr 2023) auf alternative Überwinterungs- und Rückzugsorte ausweichen können.



**Mensch und Natur im Di**
Die Eidgenössischen Fors
untersuchen in einem ger
durch interaktive Beteiligu
eingebunden werden kan
Einbindung hat.

Dazu führen die Forschur
Bevölkerung durch und o
sich mit der Planung Ren
auseinandersetzen könne

Das Projekt ist eines von
Forschungsinitiative «Blu
Biodiversität und deren F
aquatischen und terrestris

Über untenstehenden QR
beziehen. Wir freuen uns

Mehr Infos

**Departement**
**Bau, Verkehr und Umwelt**

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra
Bundesamt für Umwelt BAFU

Rheinfelden
Lebenswert. Liebenswert.

Gemeinde Magden

naturemade star

ewz

FELDSCHLÖSSCHEN

naturschutz-verein magden

Aktuell befindet sich das Projekt in der Ausführungsplanung, zusammen mit dem Bauunternehmer, den Naturschutzvereinen, dem Forstdienst, den Fischern und Bewirtschaftern sowie weiteren direkt Beteiligten. Der Forstbetrieb stellt aktuell mit einer Durchforstung direkt am Bach und in der nahen Umgebung bereits das Holz bereit.

# eine Bach-Auenlandschaft

erfüllen wichtige Verbindungsfunktionen zwischen den Waldgebieten Rheinfelder Berg und Steppberg. Mit der Renaturier-ach-Aue, in welche der Magdenerbach regelmässig über die Ufer treten wird. Natürliche Prozesse werden den Bachlauf, rbach leistet zudem einen idealen Beitrag zur Wiederansiedlung des Lachses in unserem Land. Das Bauprojekt gilt in asserschutzzone S2, tangiert darin eine Altlastenfläche und modelliert das bestehende Naturschutzgebiet neu.




**ialog**
schungsinstitute Eawag und WSL
meinsamen Projekt, wie die Bevölkerung
ungsformen in Gewässerrenaturierungen
n und welche Wirkungen eine solche

ngsinstitute Befragungen in der
rganisieren Workshops, an welchen Sie
aturierung und Revitalisierung
en.

acht Studien der nationalen
e-Green Biodiversity» mit dem Ziel, die
örderung an der Schnittstelle von
schen Ökosystemen zu erforschen.

-Code können sie weitere Informationen
auf eine rege Teilnahme!

**Natur trifft Geschichte**
Im Magdenertal liegt ein militärisches Denkmal von nationaler Bedeutung, die Sperrstelle Magden-Enge. Sie umfasst einerseits zwei Bunker, die vom Bunkerverein Magden unterhalten werden und für Führungen offen sind. Auch die zugehörige Tanksperre im Tal und der verbindende Fussweg bleiben erhalten: Die Brücke wird ersetzt, der Mauerteil im nun breiteren Bachbett neu gestaltet. Es entsteht eine optimale Verbindung des nationalen Denkmals mit der neuen Bachlandschaft.

**Waldwirtschaft macht Auen**
Der Forstbetrieb Rheinfelden, Magden und Wallbach begleitet und ergänzt die Arbeiten unter anderem mit einer Durchforstung im Winter 2022/23 und der Bereitstellung vieler Wurzelstöcke sowie der Hölzer für die umfangreichen Totholzeinbauten.



**Wie hoch sind die Kosten?**
Die Projektkosten betragen rund 3 Millionen Franken.

**Wie lange dauert die Bauzeit?**
Die Bauarbeiten beginnen im April 2023 und dauern bis in den Spätherbst 2023.

**Planer**
Gewässerbau:
IUB Engineering AG , Bern
Landschaftspflegerische Begleitplanung:
SKK Landschaftsarchitekten AG, Wettingen
Bodenkundliche Baubegleitung:
Gruner AG, Basel
Hydrogeologische Überwachung / Grundwasser:
Holinger AG, Liestal

**Unternehmer**
ARGE Magdenerbach:
Birchmeier Bau AG, Döttingen
Tozzo AG, Möhlin

**Haben Sie weitere Fragen?**
Wir beantworten sie gerne.
Departement Bau, Verkehr und Umwelt
Abteilung Landschaft und Gewässer
Projektleiter Rolf Gall
Entfelderstrasse 22, 5001 Aarau
Telefon: 062 835 34 50
Email: bvualg@ag.ch; www.ag.ch/alg

NVR Natur- und Vogelschutz Rheinfelden
gruner
HOLINGER the art of engineering
SKK Landschaftsarchitekten
IUB Engineering

Kompetente Beratung ohne Wartezimmer.

toppharm
Hirschen Apotheke

Ihr Gesundheits-Coach.

Hirschenweg 1, 4312 Magden, Telefon 061 841 28 77
info@hirschenapotheke.ch

Maler Meier
4312 Magden Tel. 061 843 97 40
www.malermeiermagden.ch

RINAUDO & KISS IMMOBILIEN®



Ihre Immobilienexperten aus der Region



10 JAHRE

digital und doch persönlich

Hanspeter Kym Eva Rinaudo Kiss & Carlo Rinaudo
www.rinaudo-kiss.ch

Traum Garten GmbH
4313 Möhlin | 061 851 35 67
www.tg-gartenbau.ch
Gartenarchitektur



Gestaltungspläne | Garten- und Pflanzkonzepte | Ausführungspläne | Baugesuche



Paradiesisch eintauchen

Wärmstens zu empfehlen

EDEN Solebad Rheinfelden
T 061 836 24 24, hoteleden.ch

EDEN Hotel im Park

Gersbach
Sanitär · Heizung

weiss Rat für die klimaschonende
Heizungssanierung



4310 Rheinfelden · 061 836 88 22 · gersbach-ag.ch

# Der Gesang der Flusskrebse

Text: Cornelia Zynamon, Bild: Internetbewerbung des Films

## Montag, 20. März 2023, um 19 Uhr, im Kirchgemeindehaus Gässli Magden

Um das Mädchen Kya ranken sich viele Mythen in der Gemeinde Barkley Cove an der Küste North Carolinas. Tatsächlich haben nur die wenigsten Bewohner des Städtchens die schüchterne, zurückgezogen lebende Kya jemals getroffen. Sie lebt seit frühester Kindheit auf sich allein gestellt in den Sümpfen des dünn besiedelten Sumpfgebiets an der amerikanischen Atlantikküste.

Als sich zwei junge Männer mit ihr anfreunden, erkennt sie die Vorzüge, die das Leben in der Zivilisation mit sich bringen könnten. Doch einer der beiden Männer kommt unter mysteriösen Umständen ums Leben. Für die Gemeinde ist klar, dass Kya für den Tod des jungen Mannes verantwortlich ist, und schon bald landet ihr Fall vor Gericht, wo die Staatsanwaltschaft nichts Geringeres als die Todesstrafe fordert.

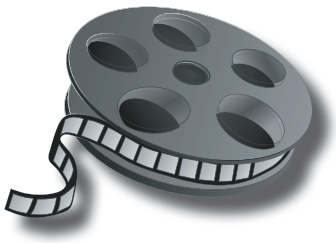
Während Kyas Anwalt Tom Milton für die Aufklärung des Falles und für ihr Leben kämpft, treten immer mehr Enthüllungen über die junge Frau und die Gemeinde zutage, die das Leben aller Beteiligten für immer verändern werden.



In Rückblenden wird die Lebensgeschichte Kyas aufgerollt. Der Film erzählt die Geschichte einer sensiblen, nachdenklichen jungen Frau, die nicht nach den Sternen greift, sondern nur in Ruhe ihr einfaches Leben führen und die Dinge erforschen will, die sie umgeben. Die Entwicklung Kyas besteht darin, zu lernen, trotz aller Widerstände ihre Lebensweise zu verteidigen und den Mut aufzubringen, sich nicht anzupassen oder eben nur insoweit, als es ihrem Ziel dient, diejenige zu bleiben, die sie ist.

Spieldauer: 125 Minuten

Eintritt frei, Kollekte am Ausgang zur Deckung der Unkosten



# Einladung zur Generalversammlung Dorfzeitung Magden

Liebe Vereinsmitglieder,
nach zwei Pandemiejahren laden wir Sie in diesem Jahr wieder herzlich zu unserer Generalversammlung ein.
Sie findet statt am

## Montag, 20. März 2023, um 19 Uhr im Restaurant Dornhof.

Im Anschluss besteht die Möglichkeit, noch bei einem kleinen Nachtessen (auf eigene Kosten) zusammen zu sitzen und Gedanken auszutauschen.

Die Traktandenliste sowie der Kassenbericht werden an der Versammlung verteilt.

Wir freuen uns auf Ihr Erscheinen und danken für die Unterstützung, die Sie der Dorfzytig durch Ihre Mitgliedschaft beweisen.

*Mit freundlichen Grüssen,*
*Verein Magdener Dorfzytig*
*Hans Oesch, Präsident*

# Die besondere Marke

*Text und Bild: Marcel Hahn*

## Eine Briefmarke ohne Taxwert, aber mit den Wappen von Magden und Rheinfelden




*Soldatenmarke der Gz Füs Kp I/244*

Die Marke mit den Massen 48 x 38 mm zeigt die beiden Gemeindewappen Rheinfelden und Magden. Im Vordergrund einen Wachsoldaten am Rhein, dahinter der Sonnenberg sowie eine Frau, die mit dem Sohn den Acker bestellt; rechts im Hintergrund die Fricktaler Industrie. Titel der Marke: **GZ.FÜS.KP.I/244 Grenzwacht 1939 – 40**

Die Marke sollte vor allem daran erinnern, dass viele Wehrmänner aus diesen beiden Gemeinden während des Aktivdienstes an der Grenze ihren Dienst taten. Der Auftrag der Gz Füs Kp I/244 lautete: Bewachen und sichern des Vorgeländes dem Rhein entlang, d.h. vom Strandbad Rheinfelden bis Beuggenboden (südlich bad. Riedmatt).

Der eigentliche Grund und tiefere Sinn dahinter, warum solche Marken herausgegeben wurden war folgender:

Soldatenmarken waren zwar nie ein Produkt, das von der Feldpost oder der Post selber herausgegeben wurde, dennoch nehmen sie in der Geschichte der Feldpost einen ansehnlichen Stellenwert ein und verdienen es, hier kurz erwähnt zu werden. Um in Not geratenen, bedürftigen Wehrmännern helfen zu können, kreierte man die Soldatenmarken.

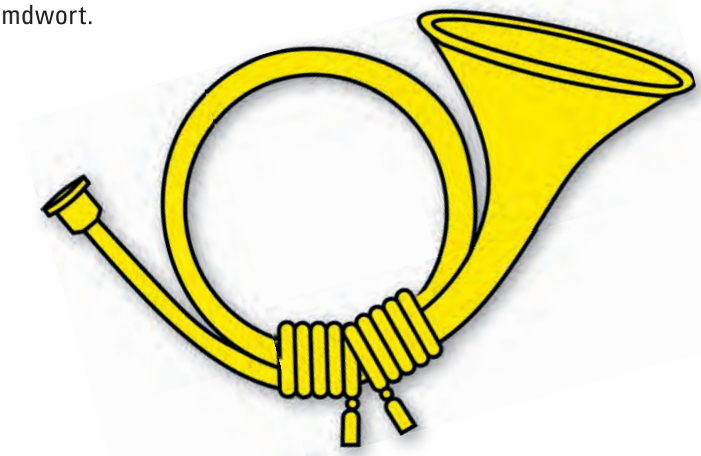
Als Pionier der Soldatenmarken gilt der Berner Grafiker Fred Bieri, Adjutant des Bataillons 38. Im Juni 1915 zeichnete er die ersten Sujets, die von der Aarauer Kreispostdirektion umgehend bewilligt wurden. Eine Lohnausgleichskasse (Erwerbsersatzausgleich), wie wir sie in der heutigen Zeit als eine Selbstverständlichkeit kennen, war während der Zeit der beiden Weltkriege noch ein Fremdwort.

So konnte jede Einheit selber solche truppenspezifische Marken herstellen, meist versehen mit einem markanten Sujet aus der Region, aus der die Truppe mehrheitlich stammte. Auf diese Art und Weise entstanden viele kleine Kunstwerke. Diese Soldatenmarken hatten keinen eigentlichen Taxwert, da die Feldpost ja ohnehin taxfrei befördert wurde.

Die Truppe verkaufte die Marken, auf freiwilliger Basis, ihren Soldaten. Für viele Soldaten war es sodann eine Selbstverständlichkeit, den Brief nach Hause mit einem solchen Meisterwerk zu verzieren. Mit dem Erlös wurden, wie gesagt, bedürftige Wehrmänner und ihre Familien unterstützt.

Um einem «Wildwuchs» entgegenzuwirken und um allzu genaue Kopien von echten Wertzeichen zu verhindern, mussten diese Soldatenmarken vor dem Druck der Post vorgelegt werden. Erste Regelungen finden sich in einem Armeebefehl vom Dezember 1939. Das Sammelgebiet «Soldatenmarken Schweiz» ist heute noch bei sehr vielen Philatelisten beliebt.

*Quellen: Gefährdungen im Grenzland (II), Max Rudolf 2009*
*Info Bulletin 2/21, Verein Schweizer Armeemuseum*



# Wasserspar-Chip für die Einwohner von Magden

*Text und Bild: Cyrill Campani und Grit Tzschichholz*

## Alle reden von «es bitzli spare», wir auch

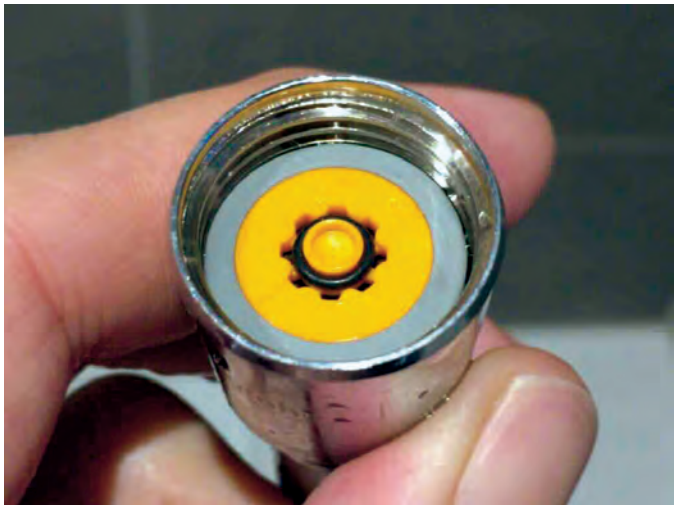
Nachdem der Nationalrat am 1. Dezember 2022 den Budget-Antrag für den nationalen «Wasserspar-Chip» abgelehnt hat, liegt der Ball nun wieder bei der Bevölkerung.

## Auszug aus dem Budget-Antrag

«*Der Spar-Chip ist ein kleines, technologisch hochwertiges Plastikteil, das sich innert 60 Sekunden in einen Duschschlauch einklicken lässt. Er halbiert die Wassermenge; begrenzt sie auf 9 Liter Durchfluss pro Minute. Das spart Wasser, aber vor allem spart es Energie: Bis zu 300 Franken pro Haushalt und Jahr lassen sich so einsparen, wie Untersuchungen gezeigt haben. Bei den jetzt explodierenden Energiepreisen dürfte es sogar noch etwas mehr sein. Nicht ohne Grund empfiehlt auch der Bund solche Durchflussregler in seiner Energiesparkampagne.*»
*Quelle: machi-doch.ch*

## Verteilaktion «Wasserspar-Chip» für die Dusche

Aus diesem Grund verteilen wir kostenlos an alle interessierten Einwohner von Magden den sogenannten «Wasserspar-Chip». Dieser kleine Wassermengenregler der Schweizer Firma "Neoperl" reduziert den Wasserdurchsatz von durchschnittlich 15 l/min. (oder mehr) auf max. 9 l/min. Der kleine Kunststoffchip wird dabei zwischen Duscharmatur und Brause montiert und sorgt so für die Energieeinsparung.



## Bestellinformation

– Kostenlos für die Einwohner von Magden
– Maximal 1 Chip pro Haushalt
– Die Auslieferung erfolgt jeweils alle 14 Tage
– Montage und Benutzung unterliegt der eigenen Verantwortung
– Es het, solang's het!

Bestellung via www.klimafreunde.ch/wassersparchip

Viel Spass beim Wassersparen wünschen Euch die Klimafreunde aus Magden.

# Spruch des Monats

*«Tradition ist eine Laterne, der Dumme hält sich an ihr fest, dem Klugen leuchtet sie den Weg.»*

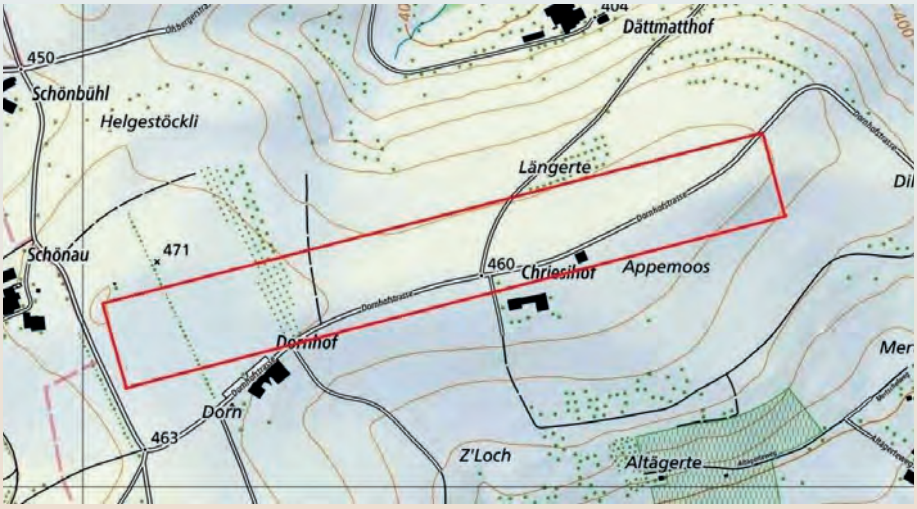
*George Bernhard Shaw (1856 – 1950)*

# Nie realisierte Ideen und Projekte

*Text und Bilder: Marcel Hahn*

## 100 Meter breit, 750 Meter lang …

… wäre, gemäss einer Vorstudie, das Flugfeld auf Dorn geworden. Wäre! Daraus wurde, wie wir alle wissen, nichts. Die Geschichte dahinter:

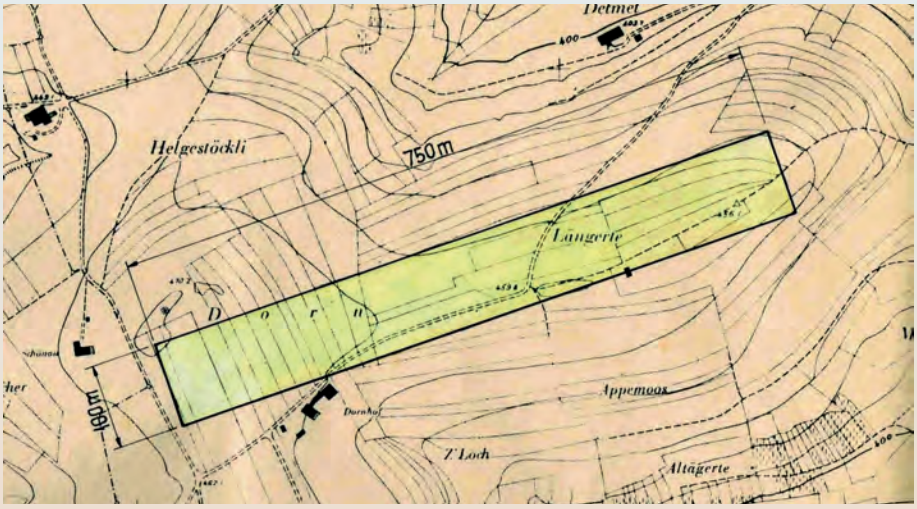



*Das Flugfeld übertragen auf die heutige Karte*

Blenden wir ein paar Jahrzehnte zurück, bis ins Jahr 1936. Am 17. Januar 1936 wurde die Segelfluggruppe Fricktal gegründet. Bei der Kiesgrube von Eiken und auf der Krete von Oedenholz bei Mettau wurden mit einem selbstgebauten Segelflieger und einer Autowinde Windenstarts durchgeführt. Als mit Beginn des Zweiten Weltkriegs ein Flugverbot in Grenznähe verhängt wurde, bedeutete dies das Ende der fliegerischen Aktivitäten. Der Verein löste sich daraufhin auf. Nach dem Krieg, am 16. Dezember 1947, wurde die Motorfluggruppe Fricktal gegründet. Das Ziel war, Land für die Errichtung und den Betrieb eines Flugplatzes zu pachten oder zu kaufen. Schliesslich konnte auf dem Sisslerfeld ein geeignetes Areal erworben und zu einem Flugfeld ausgebaut werden (Sisslerfeld heisst die Rheinebene zwischen den Gemeinden Sisseln und Stein-Säckingen). Als in den 50er-Jahren die Chemiefirma Hoffmann-La Roche plante, einen Teil der Produktion ins Sisslerfeld zu verlegen, war klar, dass der Flugplatz der Industrialisierung würde weichen müssen. Die Stilllegung war auf 1965 terminiert. Deshalb musste ein Ersatzgelände gefunden werden. Ein erstes Projekt bei Wallbach scheiterte am Widerstand der Gemeinde und des Kantons. Enttäuschung und Hoffnungslosigkeit machten sich in den Reihen der Fricktaler Flieger breit und man war dem Aufgeben nahe. Offensichtlich wurde aber dann weiter im Fricktal sondiert und nach weiteren möglichen Standorten gesucht, so auch in Magden. Durch ein zufälliges Gespräch bin ich auf das damalige Projekt gestossen; denn nach dem Besitzerwechsel des Restaurants Dornhof sind Pläne einer Vorstudie mit dem Titel «Flugfeld Dorn Magden» vom Ingenieurbüro Itin + Kipfer vom Dezember 1961 aufgetaucht. Diese Unterlagen wurden mir freundlicherweise von Frau Lisa Schill zur Verfügung gestellt. Die leicht vergilbten, grossformatigen Pläne zeigen einen Übersichtsplan 1:5000 und die Situation 1:1000. Das Flugfeld mit den Dimensionen von 100 x 750 Metern (entspricht etwa der Grösse von zehn Fussballfeldern) wäre nördlich, unmittelbar neben dem Restaurant Dornhof gelegen und hätte in nordöstlicher Richtung bis zur Flur Längerte/Appenmoos gereicht.

Warum das Projekt nicht weiterverfolgt wurde ist nicht mehr bekannt. Scheiterte es am Widerstand der Gemeinde oder an den vielen Landeigentümern? Die Flieger suchten weiter und fanden schliesslich auf dem «Tägertli», einem Hochplateau zwischen Schupfart und Wegenstetten, ein geeignetes Gelände. Am 6. November 1966 erteilte das Eidg. Luftamt die Betriebsbewilligung. Das Flugfeld in Schupfart ist in den vergangenen Jahren zu einem beliebten Ausflugsort geworden. Seit vielen Jahren herrscht in Schupfart und den umliegenden Gemeinden eine Diskussion um den Fluglärm und die Betriebszeiten – das wäre wohl bei uns nicht anders gewesen. Das Gebiet auf Dorn ist aber in seiner idyllischen Art erhalten geblieben und auch ohne Flugplatz ein beliebter Ort zum Verweilen und zur Einkehr.

*Quelle: Chronik der SG Basel Fricktal, Geschichte des AeCS Fricktal*




*Planausschnitt aus der Studie von 1961*



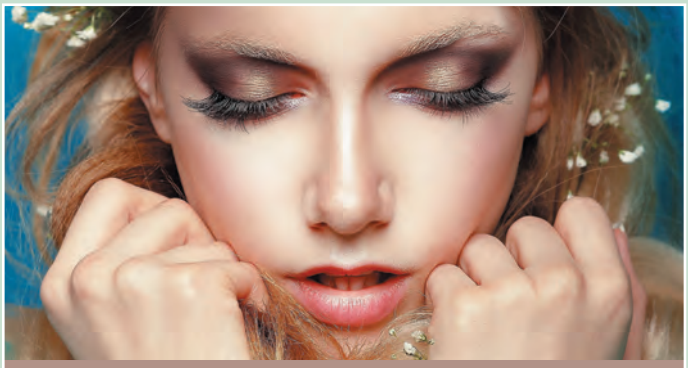
*Visualisierung, so hätte es vielleicht mal ausgesehen wenn…?*

Telefon: +41 (0)61 841 1533
Telefax: +41 (0)61 841 1560
Internet: www.gasthauszurblume.ch
Email: info@gasthauszurblume.ch

Blume

Hauptstrasse 11, 4312 Magden Schweiz





natürlich schön cosmetic

- Pedicure nach SFPV
- Nageldesign für Gelnägel
- Naturnagelverstärkung
- OPI Gellack
- MakeUp Produkte von Yves Stöckli
- Modeschmuck und Trends von Kapten & Son, Qudo und Ania Haie

Nicole Schmid
Hauptstr. 12, 4312 Magden
Tel./SMS 078 679 75 17

www.ns-cosmetic.com

AUKOFER

Bäckerei
Konditorei - Café
zur **Schmitte**

Hauptstrasse 14 | 4312 Magden | Tel. 061 843 71 89

**Geöffnet: Mo–Fr 6–18h / Sa 6.30–14h / So 8–12h**



**Wie Sie sich heute betten, so liegen Sie in Zukunft.**

Kümmern Sie sich jetzt um Ihre Vorsorge.

**Christian Bär,** T 061 836 91 47
christian.baer@mobiliar.ch

**Generalagentur Rheinfelden,** Roger Schneider
Obertorplatz 1, 4310 Rheinfelden
T 061 836 90 20, rheinfelden@mobiliar.ch
**mobiliar.ch/rheinfelden**

die Mobiliar

1235890

ZUBER Gartengestaltung AG
Magden | Olsberg
Tel. +41 (0) 61 843 97 76
zuber-gartengestaltung.ch

Am Waldweg 29, 4312 Magden

*Grüne Werke – unsere Stärke*

Planen – Bauen – Pflegen – Alles aus einer Hand

Kaiser
Schreinerei

Renovationen
Reparaturen
Innenausbau
Parkettböden

Beratung
Korkböden
Fenster
Küchen

**Bünnwägli 11**
**4312 Magden**
**Tel. 061 841 22 12**
**info@schreinerkaiser.ch**
**www.schreinerkaiser.ch**

Für natürliches Wohnen

# «Es braucht ein Dorf, um ein Kind grosszuziehen»

*(nach einem nigerianischen Sprichwort)*

*Text: Georg Hünermann*
*Bilder: Christine Whitebread und Georg Hünermann*

## Was haben «Schwimmbad-Brunch», «Bruni-Hai» und «Glögi-Einladung» gemeinsam?

Eben, die meisten Dorfbewohner haben keine Ahnung, wovon die Rede ist. Aber es gibt ein Quartier in Magden, in dem fast alle sofort wissen, worum es geht. Diese Magdener kennen auch die «Sandgarten-Mafia», und jetzt ist klar: es geht um die Lanzenberg-Überbauung.

Schaut man von weitem auf die Überbauung, kann man den Eindruck bekommen, man hat es mit einer Betonburg zu tun, in der dicke Mauern und strenge, gerade Linien dominieren.

Dass man einen ganz anderen Eindruck bekommt, wenn man durch den Komplex spaziert, haben wir bereits in der letzten Ausgabe der Dorfzytig berichtet: Reicher Bewuchs mit zum Teil auch exotischen Pflanzen hat die Mauern begrünt.

Was aber passiert, wenn in ein solches Quartier mit über 50 Wohneinheiten Familien mit Kindern einziehen? Genau das ist am Lanzenberg in den 70er-Jahren und in der Folge geschehen. Kinder gehen zusammen in den Kindergarten und die Schule und nutzen am Nachmittag den Spielplatz, das Schwimmbad und den autofreien Sandgarten zum Spielen und Toben. Und die Erwachsenen? Sie haben ein Auge auf ihre Sprösslinge, setzen sich an den Spielplatz oder ans Schwimmbad und fangen ein Schwätzchen mit den Nachbarn an. Bekanntschaften entstehen, daraus werden Freundschaften, man hilft sich gegenseitig bei der Kinderbetreuung. Die Kinder gehen auch mal zu Nachbarn zum Mittagessen und besuchen sich gegenseitig. Die Häuser sind offen. Kindergeburtstage werden gefeiert, zu Anlässen wie Fasnacht, Bundesfeier, Samichlaus werden Nachbarschaftsfeiern organisiert.

Kurz, es passiert genau das, was ein nigerianisches Sprichwort besagt: «It takes a village to raise a child». Manche Bewohner erzählen, dass sie sich gar nicht vorstellen können, wie sie bestimmte schwere Situationen in ihrem Leben und die Kindererziehung hätten meistern können ohne diese Nachbarschaft am Lanzenberg.

Das Schwimmbad ist ein zentraler Treffpunkt in der Überbauung geworden. Jedes Jahr wird am ersten Mai die Eröffnung gefeiert und im Juni oder Juli wird der «Schwimmbad-Brunch» lanciert. Aber auch ohne einen «offiziellen» Anlass kommt es zu spontanen Grillparties, und dann kann es schon mal passieren, dass sieben verschiedene Herdöpfelsalate offeriert werden, weil alle die gleiche Idee hatten, aber die Ausführung variiert. Und so wird aus dem Grillabend eine Salatverkostung. Überhaupt werden natürlich viele amüsante Geschichten erzählt. Zum Beispiel von dem kleinen Mädchen, das seiner Mama ausgebüxt ist und samt Windel in den Pool sprang. Dass es noch gar nicht schwimmen konnte, machte nichts: die Windel hielt das Kind über Wasser und die Nachbarn hatten keine Mühe, es aus dem Wasser zu fischen. Apropos Fisch: Eine Nachbarin, die gerne ungestört ihre Bahnen schwimmen und die Kinder an der Wasseroberfläche toben lassen wollte, setzte sich kurzerhand eine Schwimmbrille auf und tauchte unter den Kids als «Bruni-Hai» durchs Becken. Und dann wird erzählt, dass ein «harter Kern» sich spät in der Nacht, nach einem Brunch und dem Genuss geistiger Getränke, dazu entschloss, nackt in den Pool zu springen, einen Kreis zu bilden und mit dem Glas in der Hand Gesänge anzustimmen.

Die Kinder wurden grösser und der Aktionsradius der Familien auch: Es wurden Ausflüge in die Gegend rund um Magden organisiert und man zog gemeinsam zum «Bröteln» auf den Oensberg oder den Sunneberg.

Eine Bewohnerin brachte das nachbarschaftliche Miteinander in der Überbauung so auf den Punkt: «Wenn du in guten Zeiten gute Kontakte pflegst, dann kannst du in schlechten Zeiten darauf zählen.»

Im Jahr 2020 zwang uns die Pandemie dazu, zu Hause zu bleiben und Kontakte zu meiden. Auch am Lanzenberg



WIESNER
Immobilien
Möhlin



SCHÄTZUNG
BERATUNG UND
VERKAUF

HEINZ WIESNER
hw@wiesner-immobilien.ch

Ihr Immobilienmakler aus der Region
079 578 66 66 | wiesner-immobilien.ch



Wir schaffen Ideen für Ihren Raum.

KYM Innenarchitektur
Schreinerei

**Tobias Kym**
eidgenössisch diplomierter
Schreinermeister

**Anita Kym**
diplomierte Raumgestalterin,
Farbdesignerin mit eidg. FA

Kraftwerkstrasse 7 | 4313 Möhlin | Tel. +41 61 851 19 45
www.innen-schrei.ch



naef ortho
Praxis für Kieferorthopädie

**Dr. med. dent.**
**Fiona Naef Fritschi**
Fachzahnärztin
für Kieferorthopädie

Gartenweg 12
4310 Rheinfelden
T 061 831 11 68
naefortho@gmail.com
www.naefortho.ch

SCHLACHTER
Land- und
Arealtechnik GmbH
Dolenweg 3 4313 Möhlin 061 851 13 81
Brüelstr. 33 4312 Magden 061 843 71 92

Verkauf, Service und Reparaturen von Traktoren, Landmaschinen,
Kommunal-, Forst- und Gartengeräte www.schlachter-gmbh.ch

STIHL Online Partner

Ihr Fachhändler in nächster Nähe mit grossem STIHL SHOP

BEAUTY OASE
MED. FUSSPFLEGE & KOSMETIK

Simone Abegg
eidg. gepr. Podologin & Kosmetikerin

Hauptstrasse 65b | 4312 Magden
**Telefon: 079 155 84 19**

**www.beautyoase-magden.ch**



*Kindergeburtstagsparty 1991*

waren in dieser Zeit die Türen geschlossen. Als aber die Nachrichten aus Italien über Menschen berichteten, die zu einer festen Uhrzeit jeden Tag ans Fenster und auf den Balkon gingen, um den Helfern, Gesundheits- und Pflegekräften zu applaudieren, sagte sich eine Bewohnerin: «Was die Italiener können, können wir auch.» Seit Jahren hatte sie mit einer Kuhglocke an Silvester das neue Jahr eingeläutet. Am 16. März rief sie ihre «Pool-Cliquen»-Chatgruppe um 19 Uhr auf die Terrassen und läutete von nun an dreieinhalb Monate lang täglich ihre Kuhglocke, gefolgt von Schlagermusik, während die Nachbarn sich von Terrasse zu Terrasse begrüssten und mit einem Gläschen in der Hand Gesundheit wünschten. Als am 3. Juli dann eine Zusammenkunft wieder möglich war, traf man sich zu einem Abschlusstrunk im Sandgarten.

Dass die Kinder ein Auslöser für die Entwicklung der Nachbarschaft waren, führt natürlich zu der Frage, was passiert, wenn diese erwachsen und die Eltern älter werden. Natürlich ziehen im Lauf der Zeit auch wieder andere Familien mit Kindern in die Überbauung, aber diejenigen, die schon länger hier wohnen und die quirlige Zeit mit ihren Kindern und den Nachbarn genossen haben, machen sich Gedanken, was man tun kann, um die gute Nachbarschaft auch weiterhin zu pflegen. So wird zum Beispiel seit einiger Zeit einmal im Monat zu einem gemütlichen Senior/innen-Mittagessen in einem der Häuser eingeladen.

Die Schwimmbad-Eröffnung und der Brunch sind weiterhin fester Bestandteil im Quartierleben. Eine andere Veranstaltung wird vermisst, hat sie doch seit einigen Jahren nicht mehr stattgefunden: Die Glögi-Party, zu der eine Nachbarin finnischer Abstammung jedes Jahr einlud. Dem Vernehmen nach gab es zu der hochprozentigen finnischen Glühwein-Variante total leckeres Gebäck.



*Fasnacht 1989*

Eine Geschichte, die ich gehört habe, wirft ein bemerkenswertes Licht auf das Leben am Lanzenberg.

Eine der Familien, die sehr früh in die Überbauung zog, musste aus beruflichen Gründen in die USA gehen. Sie behielten ihr Haus und vermieteten es. Als die Mieter wieder auszogen, kehrte zunächst die Tochter zurück in das Haus, in Erinnerung an die schöne Kindheit, die sie hier verbracht hatte. Und schliesslich kehrten auch die Eltern wieder zurück und die Familie hat sich nun in einem Mehr-Generationenhaus eingerichtet. Ein Ort, an den man nach 20 Jahren wieder zurückkehrt, muss ein guter Ort sein.

# Legen Sie Ihre Immobilie in gute Hände




trendhaus immobilien

4312 Magden | 079 242 70 39
www.trendhaus-immobilien.ch

professionell
persönlich
transparent

## trendhaus immobilen – Ihr kompetenter Immobilienpartner in nächster Nähe

Die **trendhaus immobilien,** im ländlichen Magden zuhause, ist seit 5 Jahren Ihr Immobilienpartner für das Fricktal, der gesamte Kanton Aargau sowie auch der benachbarte Kanton Baselland.

Die Bedürfnisse und Vorstellungen unserer Kunden optimal zu erfüllen ist bei **trendhaus immobilien** von zentraler Bedeutung. Unser Schwerpunkt ist der Kauf und Verkauf von Immobilien sowie Bauland. Mit unserem ausgewiesenen Fachwissen stehen wir Ihnen für Auskünfte in Finanzierungen und Vorsorge ebenfalls gerne zur Seite.

Wir handeln gezielt nach Ihren Interessen und bieten massgeschneiderte Lösungen an. Sie werden durch den gesamten Verkaufsprozess begleitet – professionell, diskret und mit grosser Leidenschaft.

Fachkompetenz, umfangreiche Beratung und eine engagierte Arbeitsweise sorgen bei uns für rundum zufriedene Kunden. Profitieren auch Sie von unserer Erfahrung und kontaktieren Sie uns für ein unverbindliches Erstgespräch,

Ihre
**trendhaus immobilien in Magden**

seit 5 Jahren für Sie da!

# Gewissermassen eine Allerweltsmumie!

Vor hundert Jahren stieg der Engländer Howard Carter im ägyptischen Tal der Könige eine Treppe hinunter und fand den Zugang zu Tutanchamuns Grab, dem Teenager-Pharao, der vor über 3000 Jahren in Ägypten herrschte. Mit nur neunzehn Jahren segnete «Tut» aber schon das Zeitliche und wurde, wie das damals so üblich war, einbalsamiert, in einen Sarkophag gepackt und in einer Grabkammer zur letzten Ruhe gebettet. Mit der Ruhe war es dann allerdings 1922 jäh vorbei.



Die Entdeckung des Grabmals und die anschliessende Bergung und Ausstellung der Grabbeigaben waren eine Sensation, und dank einer sehr präsenten Presse, die schon damals immer und überall hautnah dabei sein wollte, kannte schon bald die ganze Welt den Namen Tutanchamun. Die zwanziger Jahre machten aus dem Pharao und seinen Entdeckern fast so etwas wie Filmstars. Alles, was irgendwie mit diesem Pharao oder mit Altägypten zu tun hatte, fand Eingang in die Welt der Künste, der Unterhaltungsindustrie, der Architektur und vor allem auch in die der Werbung. Die bekanntesten Juweliergeschäfte der damaligen Zeit kreierten eigens Kollektionen, die ganz dem ägyptischen Stil gewidmet waren. Und sogar Jazz-Musiker liessen sich von der Aufregung anstecken, so dass man schliesslich zu «Old King Tut» das Tanzbein schwingen konnte.

Im darauffolgenden Jahrzehnt war die Faszination zwar noch nicht verschwunden, allerdings war da die allgemeine Stimmungslage der Zeit etwas düsterer geworden. Es folgte eine ganze Reihe von Horrorfilmen, in denen Mumien plötzlich wieder lebendig werden, ihren Entdeckern ans Leder wollen und sich dann an die Fersen einer jungen hübschen Frau heften, um ihr zu zeigen, dass auch in einer im Laufe der Jahrtausende staubig gewordenen Mumie noch Saft steckt. Am überzeugendsten dürfte wohl der englische Schauspieler Boris Karloff in dieser Rolle gewesen sein; der übrigens auch im wirklichen Leben ein ziemlicher Schürzenjäger gewesen sein musste, war er doch ganze sechs Mal verheiratet.

Ein Schauspieler ganz anderer Art konnte Ende der siebziger Jahre mit dem Song «King Tut» einen nicht zu verachtenden Erfolg verbuchen – sicher sagt Ihnen der Filmtitel «Vater der Braut» noch etwas … stimmt, hier ist die Rede von Steve Martin, der nicht nur als Schauspieler, sondern auch als Musiker einiges zu bieten hat. Und wieder war der kleine Tut für eine Weile in aller Munde.

Doch wie steht's heute um die Überreste des Kindkönigs? So ganz zur Ruhe dürfte er auch jetzt nicht kommen; in Kürze sollen er und eine ganze Reihe anderer Pharaonen im «Grand Egyptian Museum», dem grössten archäologischen Museum der Welt, zusammen mit allen in seinem Grab gefundenen Fundstücken ausgestellt werden. Nach den Wirren des arabischen Frühlings und der Rückkehr des Militärs an die Regierungsspitze, stellt dieses Museum der Superlative eindeutig ein Prestigeobjekt für die neuen Machthaber in Kairo dar und da kommt eine solche weltberühmte Mumie wie die des Tutanchamun gerade recht. Nur schade, dass unter den gegenwärtigen etwas «strammen» Bedingungen im Land am Nil kaum jemandem nach einem lustigen Liedchen auf «Old King Tut» zumute sein dürfte.

*MCH*

# Meerrettichsuppe mit Rauchlachs

*Rezept für 5 Personen*

## Zutaten:

| | |
|---|---|
| 80 g | Butter |
| 2 – 3 EL | Mehl |
| 2 ½ dl | Rahm |
| | Salz, Pfeffer |
| 70 g | Rauchlachs in Streifen |
| 140 g | frischer Meerrettich |
| 1 l | Rindsbouillon |
| 1 dl | Weisswein |
| 1 Bund | Schnittlauch |

## Zubereitung:

- Den Meerrettich schälen und fein reiben.
- Butter im Topf schmelzen, den Meerrettich zugeben und andämpfen.
- Mehl darüber stäuben und anschwitzen.
- Mit Bouillon ablöschen und ca. 20 Minuten köcheln lassen.
- Die Hälfte des Rahms und den Wein zufügen und mit Salz und Pfeffer abschmecken.
- Rauchlachs in feine Streifen schneiden.
- Die andere Hälfte des Rahms steif schlagen.
- Die Suppe in heisse Tassen abfüllen und mit einem Klacks Rahm servieren, mit Rauchlachsstreifen belegen und mit Schnittlauch bestreuen.



# Unsere Inserenten

Die Magdener Dorfzeitung bedankt sich bei folgenden Firmen für ihre Unterstützung:

| Branche | Firmenname | www-Adresse | Telefon |
|---|---|---|---|
| **A**potheke | Hirschen Apotheke | www.hirschenapotheke.ch | 061 841 28 77 |
| **B**ank | Raiffeisenbank Möhlin | www.raiffeisen.ch/moehlin | 061 855 46 46 |
| Bäckerei/Café | Aukofer | auki@bluewin.ch | 061 843 71 89 |
| | Hofbeck-Rosenau | www.hofbeck-rosenau.com | 079 366 67 21 |
| **C**oaching | Maskerol, Romy Brendel | www.maskerol.ch | 061 843 08 00 |
| **D**ruckerei | Sparn Druck + Verlag AG | www.sparndruck.ch | 061 845 80 60 |
| **E**lektriker | Ruther AG | www.ruther.ch | 061 836 99 66 |
| **F**usspflege/Kosmetik | Beauty Oase | www.beautyoase-magden.ch | 079 155 84 19 |
| **G**arage | Ferocar AG | www.ferocar.ch | 061 841 00 55 |
| Gartenbau | Hasler Gartenbau | www.gartenbauhasler.ch | 061 875 90 60 |
| Gartengestaltung | Traumgarten Thomas Gysin | www.tg-gartenbau.ch | 061 851 35 67 |
| | Zuber, Gartengestaltung AG | www.zuber-gartengestaltung.ch | 061 843 97 76 |
| Gartentechnik | Regiocenter AG Wintersingen | www.regio-center.ch | 061 975 86 86 |
| | Schlachter Landtechnik GmbH | www.schlachter-gmbh.ch | 061 843 71 92 |
| **I**mmobilien | avenaris Immobilien | www.avenaris.com | 061 335 35 70 |
| | Renus AG | www.renus-ag.ch | 061 836 40 80 |
| | Rinaudo & Kiss Immobilien | www.rinaudo-kiss.ch | 061 831 45 45 |
| | Trendhaus Immobilien | www.trendhaus-immobilien.ch | 079 242 70 39 |
| | Wiesner Immobilien | www.wiesner-immobilien.ch | 079 578 66 66 |
| Innenarchitektur | Kym Schreinerei | www.innen-schrei.ch | 061 851 19 45 |
| **K**ieferorthopädie | Praxis naefortho | www.naefortho.ch | 061 831 11 68 |
| Kosmetik/Fusspflege | ns-cosmetic Nicole Schmid | www.ns-cosmetic.com | 078 679 75 17 |
| **M**aler | Maler Meier | www.malermeiermagden.ch | 061 843 97 40 |
| Metzgerei | Tschannen AG | www.tschannen-metzg.ch | 061 841 11 29 |
| **O**ptik | Veronesi Optik | www.veronesi.ch | 061 831 14 28 |
| **P**hysiotherapie | Monika Schätzle, Unterdorf | | 061 841 09 09 |
| **R**einigungen | Adler Reinigungen | www.adler-reinigungen.ch | 079 576 85 98 |
| Restaurants | Blume | www.gasthauszurblume.ch | 061 841 15 33 |
| | Landgasthof Farnsburg | www.farnsburg.swiss | 061 843 77 77 |
| **S**anitär | Gersbach AG | www.gersbach-ag.ch | 061 836 88 22 |
| Schreinerei | Kym Schreinerei | www.innen-schrei.ch | 061 851 19 45 |
| | Schreinerei Kaiser | www.schreinerkaiser.ch | 061 841 22 12 |
| **V**ersicherungen | Mobiliar, Christian Bär | www.mobirheinfelden.ch | 061 836 91 47 |
| **W**einhandlung | Vinaiolo | www.vinaiolo.ch | 079 480 82 10 |
| Wellness | Hotel Eden | www.hoteleden.ch | 061 836 24 24 |

